



THE GUIVY ZALDASTANISHVILI AMERICAN ACADEMY IN
TBILISI
გივი ზალდასტანიშვილის სახელობის ამერიკული აკადემია
თბილისში

7a L. Kvachadze st.
Tbilisi 0186, Georgia
Tel: (995)322-227889
Fax: (995)322-227441
www.gzaat.ge
E-mail: info@aat.ge

ლ. კვაჭაძის ქ.7ა
თბილისი 0186
ტელ: (995)322-227889
ფაქსი: (995)322-227441
www.gzaat.ge
ელ-ფოსტა: info@aat.ge

Tuition Abatement Application
განაცხადი სწავლის საფასურის შემცირების შესახებ
2026-2027

STUDENT'S INFORMATION/ ინფორმაცია მოსწავლის შესახებ

1. Student's Name: _____
მოსწავლის გვარი და სახელი

Personal number: _____ Citizenship: _____
პირადი ნომერი მოქალაქეობა

2. Class status for the 2026-2027 academic year (please Check the box):
რომელ კლასში იქნებით 2026-2027 სასწავლო წელს? (მონიშნეთ უჯრა):
Junior High 8 კლასი; Freshmen 9 კლასი; Sophomore 10 კლასი;
Junior 11 კლასი; Senior 12 კლასი

FAMILY INFORMATION/ ინფორმაცია ოჯახის შესახებ

3. Father's name/ მამის სახელი და გვარი _____

4. Personal number: _____ 5. Citizenship: _____
პირადი ნომერი მოქალაქეობა

6. Mobile: _____ 7. Email: _____
მობილური ელ.ფოსტა

8. Marital status: _____
ოჯახური მდგომარეობა

Single Married Divorced
მარტოხელა დაოჯახებული გაყრილი

9. Occupation/Title: საქმიანობა/თანამდებობა _____

10. Employer: _____ 11. ID #: _____
 კომპანიის დასახელება კომპანიის საიდენტიფიკაციო კოდი

12. Mother's name/დედის სახელი და გვარი _____

13. Personal number: _____ 14. Citizenship: _____
 პირადი ნომერი მოქალაქეობა

15. Mobile: _____ 16. Email: _____
 მობილური ელ.ფოსტა

17. Marital status: _____
 ოჯახური მდგომარეობა

Single Married Divorced
 მარტობელა დაოჯახებული გაყრილი

18. Occupation/Title: _____
 საქმიანობა/თანამდებობა

19. Employer: _____ 20. ID # _____
 კომპანიის დასახელება კომპანიის საიდენტიფიკაციო კოდი

21. Family Members Listing: Provide information for all family members excluding you(Student).
ოჯახის წევრების სია: მოგვაწოდეთ ინფორმაცია ოჯახის ყველა წევრზე, თქვენს (მოსწავლე)გარდა.

Full name of family members /ოჯახის წევრების სახელი და გვარი	Educational Information ინფორმაცია სასწავლებლების შესახებ						
	Age/ ასაკი	Relationship to you/ ნათესაური კავშირი (მაგ., და, ძმა, დედა...)	Name of school or college/ სასწავლებლის დასახელება	Year in school or college კლასი/კურსი	1 Year Tuition Fee/1 წლის სწავლის საფასური	1 Year Scholarships and gift aid/1 წლის სტიპენდია	1 Year Amount of parents contribution/ მშობლების მიერ 1 წლის გადახდილი თანხა

Financial Information/ფინანსური ინფორმაცია

Incomes/ შემოსავლები

22. During 2025, how much of your yearly household income (before taxes or expenses) came from the following sources (in GEL)?

მიუთითეთ 2025 წლის განმავლობაში მიღებული **წლიური შემოსავალი ლარებში** (დაქვითვების გარეშე).

a. Father's work _____
მამის სამუშაო

d. Other members of the households _____
ოჯახის სხვა წევრების შემოსავლები

b. Mother's work _____
დედის სამუშაო

e. Interest or dividends _____
პროცენტები ან დივიდენდები

c. Family Business _____
ოჯახური ბიზნესი

f. Pension _____
პენსია

23. Will there be a significant increase or decrease in your family's income next 2026 year?
Yes No If yes, explain:

ელოდებით თუ არა შემოსავლების საგრძნობ ზრდას ან კლებას 2026 წელს?
დიახ ; არა თუ ელოდებით, განმარტეთ:

Asset Information/ ინფორმაცია ქონების შესახებ

24. Does your family own a home? (If yes, complete **a-d** below)

ფლობს თუ არა თქვენი ოჯახი ბინას/სახლს? (თუ ფლობს, შეავსეთ ა-დ პუნქტები)

a. What year was it purchased? _____
რომელ წელს იქნა შეძენილი?

c. How much does your family _____
still owe on the purchase price?
რა თანხა დაგრჩათ გადასახდელი?

b. What was the original purchase price? _____
საწყისი ფასი

d. What is the present market value? _____
დღევანდელი საბაზრო ფასი

25. Please list the value of the following family assets (if applicable):

გთხოვთ მიუთითოთ ოჯახის ქონების ღირებულება:

a. Land and buildings (other than home) _____
მიწა და ნაგებობები (გარდა სახლის/ბინისა,
სადაც ცხოვრობთ)

d. Money owed to family _____
ვალი ოჯახის მიმართ

Annual income produced _____
*აქედან მიღებული წლიური
შემოსავალი

e. Repayment (of **d**) expected this year _____
ვალის (დ) რა ნაწილის დაიბრუნებთ წელს

*თუ გაქირავებით მიღებული შემოსავალი მითითებული გაქვთ 22 მუხლში, აქ არ გაიმეოროთ.

b. Savings _____

დანაზოგი

f. Other (jewelry, artworks, antiques, etc) _____

სხვა (სამკაული, ხელოვნების ნიმუშები, ანტიკვარ)

c. Investments (such as stocks and bonds) _____

ინვესტიციები (სახ. ფასიანი ქაღალდები, ობლიგაციები)

26. Do you or your family own an automobile (s)? Yes No (If yes, complete below for each automobile).

ფლობთ თუ არა ავტომობილს? კი ; არა (თუ ფლობთ, შეავსეთ თითოეულ ავტომობილზე)

a. Make (VW, Fiat, Ford, Toyota, etc): _____

მოდელი

b. Year of manufacture: _____

გამოშვების წელი

Expenses/ ხარჯები

27. How much did your family spend on the following expenses during 2025? In GEL (*SPECIFIC AMOUNTS ARE REQUIRED)

მიუთითეთ 2025 წლის განმავლობაში გაწეული **წლიური ხარჯი ლარებში.** (*მიუთითეთ კონკრეტული თანხები)

a. Rent or mortgage _____

ქირა / იპოთეკაში გადახდილი თანხა

h. Amounts allocated to savings/retirement _____

დანაზოგის შევსება

b. Utilities (gas, electricity) _____

კომუნალური გადასახადები

i. Automobile payments _____

ავტომობილის გადასახადები

c. Food, household expenses _____

საკვები, სამეურნეო ხარჯები

j. Insurance (health and property) _____

დაზღვევა (ჯანმრთელობის და ქონების)

d. Clothing _____

ტანსაცმელი

k. Entertainment _____

გართობა

e. Medical expenses _____

სამედიცინო ხარჯები

l. Vacations _____

არდადეგები

f. Drivers, nannies, servants _____

მძღოლი ძიძა, მოსამსახურე

m. Taxes _____

გადასახადები

g. Educational expenses (including item 23) _____

განათლება (21 პუნქტის ჩათვლით)

Please explain: განმარტეთ: _____

28. How much money does your family owe to other people or to financial institutions? _____

ოჯახის ვალი კერძო პირის ან ბანკის მიმართ

Reason for debt

ვალის აღების მიზეზი _____

Expected Support for Educational Expenses/ აკადემიაში სწავლის დაფინანსება

29. Enter the expected amount of annual support toward your educational costs from the sources listed below:

მიუთითეთ, რა თანხას გადაიხდით აკადემიაში 1(ერთი) სასწავლო წლის სწავლის საფასურის დასაფარად ქვემოთ ჩამოთვლილი წყაროების მიხედვით:

Sources/ დაფინანსების წყარო	AMOUNT / GEL თანხა /ლარი
A. Immediate family member/ ოჯახის წევრი	
B. Relatives and friends/ ნათესავები და მეგობრები	
C. Sponsor (explain)/ სპონსორი (განმარტეთ)	

ATTENTION: Article 29 must be filled. Otherwise the application will not be reviewed.

ყურადღება: 29 პუნქტის შევსება სავალდებულოა. წინააღმდეგ შემთხვევაში განაცხადი არ განიხილება.

Explanation/Special Circumstances განმარტებები/განსაკუთრებული გარემოებები

Use this space to explain any unusual expenses, other debts, or special circumstances that the school should consider when it is decided how much financial aid, if any, you will receiver. Use additional sheets of paper if necessary.

ეს ადგილი გამოიყენეთ ნებისმიერი არატიპიური ხარჯის, ვალის ან განსაკუთრებული გარემოებების აღსაწერათ, თუ მიგაჩნიათ, რომ აკადემიამ უნდა იცოდეს ამის შესახებ. საჭიროების შემთხვევაში გამოიყენეთ დამატებითი ფურცლები.

30. ATTENTION:/ ყურადღება:

Documentation must be provided to verify financial information requested on this form. Please check the type of documentation you will be sending:

მითითებული ფინანსური ინფორმაციის დასადასტურებლად წარმოდგენილ უნდა იქნას შესაბამისი საბუთები.

მონიშნეთ წარმოდგენილი დოკუმენტაციის ტიპი:

- Statement from employer/ ცნობა ხელფასის შესახებ(დარიცხული, წლიური);
- Statement from employer/ ცნობა შემოსავლების სამსახურიდან პირის მიერ 2025 წელს მიღებული სრული შემოსავლების თაობაზე.
- Property Declaration/ფიზიკური პირის 2024 წლის ქონების დეკლარაცია; (ასეთის არსებობის შემთხვევაში)
- Bank statement(Last 3 months) / შემოსავლებისა და ხარჯების დამადასტურებელი საბანკო ამონაწერი (ბოლო სამი თვის)
- Copies of a Loan agreement/ სასესხო ხელშეკრულების ასლები
- Other/სხვა (Specify/ განმარტეთ)

WARNING: Providing false and /or incomplete information may jeopardize a student's financial abatement status.

გაფრთხილება: არასწორი და/ან არასრული ინფორმაციის მოწოდება საფრთხეში ჩააგდებს მოსწავლისთვის შეღავათის მინიჭების სტატუსს.

Certification and Authorization/დამოწმება და ნებართვის დადასტურება

We declare that information on this form is true, correct and complete. The school has our permission to verify the information reported by obtaining documentation as needed

ვადასტურებთ მოწოდებული ინფორმაციის სიზუსტეს და სისრულეს. ნებართვას ვაძლევთ აკადემიას, საჭიროების შემთხვევაში მოიპოვოს შესაბამისი დოკუმენტაცია ამ ინფორმაციის შესამოწმებლად

STUDENT'S SIGNATURE / მოსწავლის ხელმოწერა

Date/ თარიღი _____

STUDENT REPRESENTATIVES' SIGNATURE / მოსწავლის წარმომადგენლების ხელმოწერა

Date/ თარიღი _____

Date/ თარიღი _____

31. An application with enclosed documentations are accepted electronically:

განაცხადი თანმხლები დოკუმენტაციის ჩათვლით მიიღება ელექტრონულად:

1. Download an application from the school's web-page: / ჩამოტვირთეთ განაცხადი სკოლის ვებ-გვერდიდან: <http://www.gzaat.org/en/admission/financial-aid-application>
2. Instruction for downloading and filling out the application is given in the file: / განაცხადის ჩამოტვირთვისა და შევსების ინსტრუქცია იხილეთ ფაილში: [Instruction](#).
3. Fulfilled application with enclosed scanned documentations send to the e-mail: / შევსებული განაცხადი და თანმხლები დასკანერებული დოკუმენტაცია გამოგზავნეთ ელ.მისამართზე: gzaatfinancial@aat.ge;
4. Questions regarding fulfilling the application please address to: / განაცხადის შევსებისას კითხვების შემთხვევაში დაგვიკავშირდით: 595 950 191

Please note: Application fulfilling process is time consuming. Please prepare the enclosed documentation in advance. Prepared application form and other documentations send immediately after the list of accepted students is published.

გთხოვთ გაითვალისწინოთ: განაცხადის მომზადების პროცესი დროს მოითხოვს. ამიტომ დროულად დაიწყეთ თანმხლები დოკუმენტაციის მომზადება. შევსებული განაცხადი და თანმხლები დოკუმენტაცია გამოგზავნეთ ჩარიცხულ მოსწავლეთა სიის გამოქვეყნებისთანავე.

- **Deadline for submitting the application is Wednesday, May 13, 2026.**
- **განაცხადის ჩაბარების ბოლო ვადაა ოთხშაბათი, 13 მაისი, 2026 წელი**

32. პერსონალური მონაცემების დამუშავებაზე თანხმობა

მე/ჩვენ, ქვემოთ ხელმომწერ(ნ)ი, ვაცხადებ(თ) თანხმობას, რომ ჩემ/ჩვენს მიერ მოწოდებული პერსონალური მონაცემები დამუშავდეს სს „გივი ზალდასტანიშვილის სახელობის ამერიკული აკადემია თბილისში“-ს მიერ (ს/კ 204958000), მისამართი: ქ. თბილისი, ლეო კვაჭაძის ქ. 7ა.

ვადასტურებ(თ), რომ აკადემიას შეუძლია დაამუშავოს შემდეგი პერსონალური მონაცემები:

სახელი და გვარი, პირადი ნომერი, სამუშაო ადგილი, ორგანიზაციის დასახელება და მისამართი, ელ-ფოსტის მისამართი, მობილურის ნომერი ფინანსური, და სხვა საჭირო ინფორმაცია.

პერსონალური მონაცემების დამუშავება შესაძლებელია შემდეგი მიზნებით:

- აკადემიის საქმიანობის ფარგლებში მომსახურებისა და კონსულტაციის გაწევა;
- ადმინისტრაციული და ფინანსური გადაწყვეტილებების მიღება;
- სტატისტიკური და ანალიტიკური მიზნები;
- ეფექტური კომუნიკაციის უზრუნველყოფა და ინფორმაციის მიწოდება;

ვაცხადებ(თ), რომ მაქვს/გვაქვს უფლება ნებისმიერ დროს გავაუქმო(თ) პერსონალური მონაცემების დამუშავებაზე გაცემული თანხმობა ელ-ფოსტაზე: dpo@aat.ge წერილობითი შეტყობინების გაგზავნით. აღნიშნულ შემთხვევაში აკადემია შეწყვეტს იმ მონაცემების დამუშავებას, რომელთა დამუშავებაც უარს ვაცხადებ(თ), გარდა კანონმდებლობით განსაზღვრული შემთხვევებისა.

აკადემია უზრუნველყოფს პერსონალური მონაცემების კონფიდენციალურობას და არ გადასცემს მათ მესამე პირებს, გარდა კანონმდებლობით გათვალისწინებული შემთხვევებისა ან ჩემი თანხმობით.

პერსონალური მონაცემები დამუშავდება და შეინახება მხოლოდ იმ ვადით, რაც აუცილებელია აღნიშნული მიზნების შესრულებისთვის.

ვაცხადებ თანხმობას პერსონალური მონაცემების დამუშავებაზე.

სახელი, გვარი: _____

ხელმოწერა: _____

თარიღი: _____